

**ČL. XIV.
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

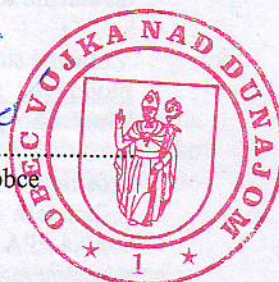
1. Zmluva nadobúda **platnosť** dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. V zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka táto zmluva je **účinná** dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
2. Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán formou písomného dodatku k zmluve, podpísaného zmluvnými stranami. PPA nebude akceptovať také zmeny v schválenom projekte, ktoré by mohli ovplyvniť bodové ohodnotenie projektu. **Na uzatvorenie dodatku k zmluve neexistuje právny nárok žiadnej zo zmluvných strán.**
3. Práva a povinnosti vyplývajúce zo zmluvy prechádzajú aj na právnych nástupcov zmluvných strán.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah založený zmluvou sa bude riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka za predpokladu, že nariadenia orgánov (EÚ) neobsahujú špeciálnu úpravu.
5. Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
6. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy je príloha č. 1 k zmluve - Oprávnené výdavky na predmet realizácie schváleného projektu – tabuľka č. 14
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu neuzatvorili v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok. Ďalej vyhlasujú, že si text zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu porozumeli, a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu prostú akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
8. Osoby podpisujúce zmluvu vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.

Za PPA dňa 23. 11. 2011


Za konečného prijímateľa dňa 29. 11. 2011

.....
Ing. Vadim Haraj – generálny riaditeľ
Pôdohospodárska platobná agentúra

.....
Ing. Donald Álló – starosta obce
Obec Vojka nad Dunajom



OPRÁVNENÉ VÝDAVKY PROJEKTU

Vyplňa PPA (vyhodnocovateľ OVP)	
Kontroloval:	Godálová
Meno:	Gabriela
Dátum:	21.10.2011
Podpis:	

Vyplňa PPA (kontrola korekcie OV)	
Kontroloval:	Balážlová
Meno:	Alena
Dátum:	21.10.2011
Podpis:	

Žiadateľ vyplňa len biele bunky

Výdavky projektu v EUR (na 2 des.miesta)	2011					Rok spolu	Korekcia	Rok upr.
	1.stvrtrok	2.stvrtrok	3.stvrtrok	4.stvrtrok	Rok spolu			
1.Oprávené výdavky spolu	17 221,20	0,00	0,00	0,00	17 221,20	7 785,02	9 436,18	
2.Neoprávené výdavky spolu	3 272,03				3 272,03		3 272,03	
3.Celkové výdavky spolu (1+2)	20 493,23	0,00	0,00	0,00	20 493,23	7 785,02	12 708,21	

Rozpis oprávnených výdavkov (v EUR na 2 desatné miesta)	Jed. cena	Množ.	Celkom v EUR	2011				Spolu	Kontrola pre konečného prijímateľa - prekladateľa projektu	Korekcia	Suma po korekcií v EUR
				1.stvrtrok	2.stvrtrok	3.stvrtrok	4.stvrtrok				
Stavebné práce			0,00					0,00			0,00
Rekonštrukcia oploštenia SO1			0,00					0,00			0,00
HSV - Dodávky a montáž	2 633,46	1,00	2 633,46	2 633,46				2 633,46	2 633,46		0,00
PSV - Dodávky a montáž	5 151,56	1,00	5 151,56	5 151,56				5 151,56	5 151,56		0,00
Rekonštrukcia autobusovej čakárne SO2			0,00					0,00			0,00
HSV - Dodávky a montáž	1 958,18	1,00	1 958,18	1 958,18				1 958,18	0,00		1 958,18
Rekonštrukcia prvkov trhoviska SO3			0,00					0,00			0,00
HSV - Dodávky a montáž	3 147,42	1,00	3 147,42	3 147,42				3 147,42	0,00		3 147,42
M Montáž	710,58	1,00	710,58	710,58				710,58	0,00		710,58
Výstavba detiského ihriska SO4			0,00					0,00			0,00
HSV - Dodávky a montáž	1 291,87	1,00	1 291,87	1 291,87				1 291,87	0,00		1 291,87
PSV - Dodávky a montáž	2 328,13	1,00	2 328,13	2 328,13				2 328,13	0,00		2 328,13